

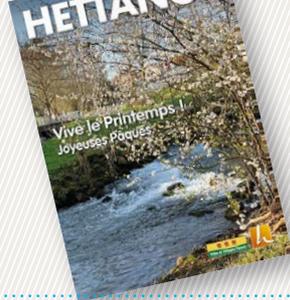
HETTANGE MAG

LE MAGAZINE DE LA VILLE

WWW.VILLE-HETTANGE-GRANDE.COM

Vive le Printemps !
Joyeuses Pâques





3 VIE COMMUNALE

- Cérémonie des vœux au personnel
- En route pour les JO !
- David Lisnard
- Hettange-Grande reconnue ville où il fait bon vivre
- Chasse aux œufs de Pâques
- Reprise des goûters intergénérationnels
- Exposition Jeux Olympiques
- 35e édition de la semaine de la Presse
- Le bien vivre ensemble
- Le voyage bouleversant de la famille Bakalinskyi
- Opération Nettoyons la nature

10 ÉVÉNEMENTS

- Printemps des artistes

12 FINANCES

- Le projet de budget 2024 sera construit sans augmentation des taxes

14 TRAVAUX

- Route Benelux : entretien végétation
- Création du chemin Sainte-Sabine
- Nichoirs à mésanges
- Salle Mercure : travaux acoustiques
- Stade des carrières : incompréhension face à la FFF
- Nouvelles plantations d'arbres dans la commune
- Cimetière : création d'un nouvel espace
- Enquête publique D14
- La taille sanitaire et de sécurité pour le talus en face de la gare

18 COMMERCES

- Rencontre : Anne-France Colnat, Notaire associée à Hettange-Grande

19 ÉTAT CIVIL/ÉLECTIONS

- Devenez assesseur citoyen dans un bureau de vote !

Retrouvez toutes les infos sur :
ville-hettange-grande.com
 [villedelhettange](https://www.facebook.com/villedelhettange)

Directeur de la publication : Roland Balcerzak
Rédacteur en chef, articles et crédit photo : Nadine Gallina
Dépôt Légal : Mars 2024
Conception & impression : Imp. Klein, Knutange



Imprimé avec des encres végétales sur du papier garanti sans chlore Certifié PEFC

// EDITO

Labourer, semer et récolter le fruit de son travail !



Pendant ces années de mandat, j'ai appris à mener des combats politiques, à surmonter les obstacles, pour faire entendre la voix de Hettange-Grande.

Mesdames,
Messieurs,
chers lecteurs
et amis,

Je peux le concéder, j'ai gagné une **bataille majeure contre l'endettement qui gangrènerait la vie et l'avenir de notre commune**, j'ai voulu aussi que Hettange-Grande soit entendue et respectée, enfin j'ai, je pense pouvoir le dire, contribué à faire de notre ville une belle vitrine reconnue de tous.

Seul le travail permet d'avancer, sans jamais renier sa parole et ses valeurs, et en matière de travail je donne tout mon temps à cette fonction que vous m'accordez. **Il n'y a pas de confiance sans la constance, et le sérieux finit normalement toujours par payer.**

Là où l'état atteint un nouveau sommet de déficit de 25,74 milliards d'euros, nous passons à Hettange à 4 millions, sans augmentation des taxes.

Pour résorber la dette le Ministre de l'économie estime que «**Tout le monde doit contribuer aux économies, ajoutant qu'on ne peut pas dire il y a le méchant Etat d'un côté, et les gentilles collectivités de l'autre, précisant qu'il espère que ces dernières accepteront d'en débattre et prêt à voir s'il n'y a pas lieu de simplifier les strates...**» **Voilà qui est dit**, pourtant comme le dit David Lisnard Président de L'Association des maires de France, le problème des comptes publics est dû aux comptes

sociaux, et aux comptes d'un état qui emprunte pour son fonctionnement, alors que lorsque les autres pays faisaient les efforts, la France prolongeait le quoi qu'il en coûte par électoralisme.

Le message du ministre de l'Économie est clair, **il faut s'attaquer aux collectivités qui elles doivent présenter des comptes à l'équilibre. Pourtant c'est bien l'État qui a augmenté la dette de 800 milliards depuis l'élection d'Emmanuel Macron.** Les hommes politiques sont surprenants. Bruno Le Maire depuis 7 ans ministre des finances, déclare : «**Réveillons-nous. Sortons une fois pour toutes du mirage de la gratuité...**» Le coût du service public est au plus haut alors que les niveaux d'efficacité sont faibles. Tout est compliqué et angoisse les gens.

Je ne suis que le petit maire d'une petite commune, mais... je suis dans l'obligation de voter des budgets à l'équilibre ; j'ai perdu une grande partie de mes leviers fiscaux; tant bien que mal, je continue d'investir et je compte les sous. Pour assurer ce service de proximité j'ai repris les compétences cartes d'identité, passeports, et je fais en sorte d'apporter des réponses concrètes à chacun.

Les finances saines ne doivent pas être la finalité, mais la première condition indispensable de la réussite et de la liberté pour pouvoir entreprendre. Dans un monde qui bouge, il faut savoir s'adapter.

L'incarnation d'une collectivité d'une commune se fait par la capacité des élus à être présent partout et toujours, par la capacité d'adaptation, par l'opportunisme et la pertinence de vivre son rôle au cœur de la fonction, avec des évolutions. Les débats auxquels j'assiste au cœur de structures, confirment que **l'élu ne doit pas rester dans l'immobilisme, dans l'attentisme.** Il doit avoir cette capacité qui permet d'avancer, c'est ce que nous faisons sur les mobilités, sur le télétravail, sur le périscolaire et la petite enfance, car ici en territoire transfrontalier, nous sommes amenés à aborder des thématiques différentes, en harmonie avec nos voisins.

Ensuite, je pense que, par exemple, en matière d'urbanisme avec les échecs profonds du Scot, il nous faut aborder le sujet du Plan local d'urbanisme intercommunal, afin d'être rationnel pour un bassin de vie. Je sais, ce sujet fait peur, mais l'intercommunalité doit à minima aborder le sujet. **Elle doit donner de la souplesse à son fonctionnement, elle doit baser sa politique sur de grandes thématiques, mobilité, environnement, car ce sujet est majeur, mais aussi développement économique, culture, écoles, sécurité, etc. Enfin, la chaîne de décision doit être plus souple et plus rapide, auquel cas il faut laisser de la marge aux communes qui décideront toujours plus vite.**

L'élu, souvent marginalisé par l'opinion public, est avant tout un citoyen, opiniâtre, et le citoyen doit savoir que si des sujets avancent, c'est parce que des élus défendent avec détermination les dossiers. J'ai été ravi de voir que les sujets défendus au sein du PMF étaient retenus dans les circuits, comme sur la mobilité, le périscolaire, la petite enfance, le télétravail. Je suis heureux de constater que le projet des voies dédiées avance en concertation avec la CCCE et le département, je suis ravi de savoir que la Grande région motive la politique des mobilités.

Alors bien sûr j'entend l'exaspération, mais chacun peut comprendre que comme dans une famille on ne peut dépenser le «sou» que l'on n'a pas.

Ensuite plus largement dans ma conception de la chose publique, l'élu a le devoir de défendre des valeurs. Je le dis souvent, nous sommes un grand peuple, un grand pays avec une histoire. Nous devons préserver nos droits, défendre la laïcité, nous opposer au fondamentalisme religieux qui fragmente des pays et qui génère tant de haine et de peur. En Iran, des femmes défient le pouvoir pour être libre, alors que chez nous d'autres défient la démocratie pour s'embrigader.



Au Liban qui comptait 12 millions d'habitants, il n'en reste plus que 3 millions. Dans ce pays que je connais bien, la démocratie est surprenante, pour être Président de la République il faut être chrétien le premier ministre est automatiquement musulmans sunnite et le président du parlement est musulman chiite.

Aujourd'hui l'échec du multiculturalisme est dénoncé partout en Grande Bretagne, en Hollande en Allemagne. Des magistrats reconnaissent la Mexicanisation de Marseille avouant que le cité phocéenne est sous la gouverne du narco trafic et que la bataille est perdue.

Le Préfet des Alpes maritimes reconnaît que 60 % des auteurs de vols sont des étrangers.

On ose le dire mais n'est ce pas trop tard, et n'allons nous pas à la guerre civile avec un conflit israélo palestinien importé chez nous ?

Je pourrai énoncer une quantité d'autres situations, qui auraient vocation à prouver que nous devons défendre et nos valeurs et la démocratie.

Défendre la laïcité c'est défendre la paix sociale devant les fossoyeurs, encore faut-il mettre un terme au pas de vague. A certains endroits les enseignants ont la peur au ventre.

L'école de la République est en danger, un rapport du Sénat témoigne d'une montée de la violence, allant de l'insulte misogyne à l'agression physique et une banalisation de l'islam radical. Ces conséquences graves sont issues d'une société imposée, voilà le résultat.

Lorsque le but sera atteint, il n'y aura plus de prof, de soignants, de policiers ou d'élus et un autre pouvoir se mettra en place.

Dans les prochains mois, les élections américaines pourraient révéler le retour de Trump pendant que Poutine se réinstalle à Moscou. Notre destin est étroitement lié à ce qui se déroule en Ukraine, j'ai vécu ici ou là dans le monde assez d'événements pour en parler. La guerre en Ukraine entre dans sa troisième année, les élections Européennes risquent d'être un échec en termes de participation et surtout une flambée des extrêmes. Après tout on a le pays que l'on mérite. J'ai, pour ma part, le sentiment du devoir accompli, j'aurais partagé avec vous ces étapes, ce redressement, dans un langage de sincérité, sans jamais me détourner de mes valeurs de courage et de détermination, qui donnent une légitimité à notre action. Je vous remercie de votre confiance.

Le monde ou nous allons est plein d'espoir, mais pour l'instant il inquiète sérieusement, tant les frondeurs émergent.

Citation :

« Avant de semer, il faut labourer. Avant de récolter, il faut attendre que le grain germe ».

Martin Gray

Roland BALCERZAK, Maire



Cérémonie des vœux au personnel



Après avoir dressé un bilan sur la situation et les actions menées à Hettange-Grande, ainsi que sur les objectifs à atteindre, le Maire a présenté ses vœux aux agents, en les remerciant également pour le travail accompli et leur engagement, au service de la collectivité et des administrés.

Le Maire a ensuite mis à l'honneur deux agents municipaux : **Sébastien Mariage**, responsable

services techniques - bâtiments, et **Sylvie Barbier**, cheffe du service État Civil, deux rôles essentiels au quotidien dans la vie de la collectivité.

Tous deux ont reçu la médaille d'honneur régionale, départementale et communale, pour leurs 20 années de service dans la fonction publique.

Ces distinctions ont été suivies d'un moment de partage convivial, entre les agents et les élus.



DAVID LISNARD

Toujours très actif pour défendre les intérêts de sa commune ou d'un territoire, le Maire Roland Balcerzak a été reçu à Cannes par le Président des Maires de France David Lisnard, également Maire de Cannes et personnalité d'avenir pour le pays.

Lors de cet entretien il a en premier lieu remis le livre de Philippe Stachowski Luxembourg-Lorraine au Moyen âge, avant d'évoquer les sujets de mobilités et de politique transfrontalières avec le Luxembourg en particulier.

RENCONTRE AVEC LES ENSEIGNANTS

En route pour les JO !

C'est un nouveau temps fort du calendrier qui s'annonce, auquel les écoles vont participer.

Monsieur le Maire Roland Balcerzak et les élus se sont réunis salle Blondin avec les enseignants des écoles élémentaires et maternelles pour préparer un relais de la «flamme olympique» à l'échelle de la commune.

Cette flamme sera conçue par les résidents de l'EHPAD La Kissel, également associés au projet. Elle sera acheminée par les enfants d'une école à une

autre, avant de rejoindre le Stade des Carrières où une animation sportive attendra les 750 élèves hettangeois.

D'autres événements et séquences rythmeront la Ville de Hettange-Grande d'ici l'inauguration des JO le 26 juillet. Hettange va surprendre et rassembler la flamme au cœur.

Hettange-Grande, ville sportive, labellisée Terre de jeux 2024, répondra bel et bien présent pour cet événement planétaire !



HETTANGE-GRANDE

Reconnue ville où il fait bon vivre



Parmi l'ensemble des 200 critères analysés par l'étude "Villes et villages où il fait bon vivre", Hettange-Grande occupe une excellente place au classement, au niveau local comme national !

Au niveau local :

- **1^{re} place** à l'échelle communautaire, sur les 22 communes de la CCCE
- **3^e place** à l'échelle départementale, parmi les 21 villes de 5000 à 10000 habitants
- **17^e** sur les 225 communes du département, toutes catégories confondues.

Au niveau national :

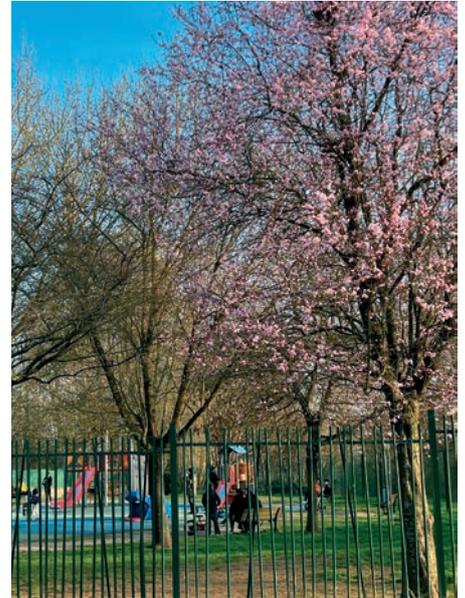
- **165^e place**, parmi les 1154 villes de 5000 à 10000 habitants.
- **876^e place** sur les 34808 communes de France, toutes catégories confondues.

Ce classement est établi sur la base de 200 critères étudiés, parmi lesquels la qualité de vie, la sécurité, les finances et impôts

locaux, la santé, les transports, les commerces et services, la protection de l'environnement, l'éducation, la solidarité, les sports et loisirs, et l'attractivité immobilière. Tous ces facteurs sont analysés dans les moindres détails, et le classement obtenu n'en est que plus prestigieux.

Ces résultats mettent en lumière le travail effectué par le Maire Roland Balcerzak et ses équipes municipales depuis ces 10 dernières années.

Une véritable fierté pour la municipalité et pour tous les hettangeois, qui s'inscrit dans la continuité des efforts déployés pour faire rayonner Hettange-Grande dans ce bassin de vie transfrontalier.



Chasse aux œufs de Pâques

Lundi 1^{er} avril, participez à une grande chasse aux œufs à Soetrich, entourés de véritables animaux de la ferme !

Le lapin de Pâques vous met au défi de trouver les œufs et les bonnes combinaisons de couleurs, pour gagner des chocolats.

• **3 sessions** : 13h30 à 14h30 / 15h à 16h / 16h30 à 17h30 • **Prix** : 5€ - Places limitées !

Les réservations sont à effectuer avant le 28 mars à : natoah2024@gmail.com

En précisant : le créneau horaire, et le nombre d'enfants participants.

Règlement sur place le jour-même, en espèce uniquement.

Cette chasse aux œufs vous est proposée par NatOah, loisirs équestres et animations pédagogiques, en partenariat avec la Ville de Hettange-Grande qui apporte son soutien financier et logistique.

Rendez-vous le 1er avril 2024, de 13h à 18h, au début de l'allée des platanes.



REPRISE DES GOÛTERS INTERGÉNÉRATIONNELS

Les goûters intergénérationnels ont repris avec succès, grâce à une collaboration entre le CCAS et le périscolaire Europa.

Dans une atmosphère festive, les enfants et les seniors se sont réunis pour concocter ensemble de délicieuses crêpes, tout en partageant un moment convivial.

Les enfants ont bénéficié du savoir-faire des seniors, qui leur ont apporté une aide précieuse dans la préparation des recettes, dans une ambiance de carnaval avec des déguisements et de la danse.

Exposition Jeux Olympiques

Sous l'impulsion du Maire, la municipalité de Hettange-Grande a fait l'acquisition de 18 posters sur la thématique des Jeux Olympiques et paralympiques, pour se préparer à accueillir dignement cet événement planétaire.

Encadrés et exposés en Mairie, ces posters mettent en valeur les différentes disciplines sportives qui seront au cœur de cette compétition, ainsi que des symboles forts de Paris, tels que la Tour Eiffel.

Ces posters dynamiques et colorés sont visibles dès l'accueil, et à tous les étages de la mairie. Une belle façon de promouvoir le sport et la culture au sein de

la commune, au travers de cette exposition artistique et sportive. Pour aller plus loin, cette exposition sera étendue à d'autres lieux publics où les cadres seront affichés, ainsi que lors d'un événement regroupant les 750 élèves des écoles maternelles et élémentaires, afin de les sensibiliser à cet événement sportif mondial.

20
TERRE
DE JEUX
24



35^e édition de la semaine de la Presse

La municipalité s'est engagée avec les enseignants des classes de CM2 et CM1, dans le cadre de la 35^e édition de la presse et des médias à l'école, qui s'est déroulée du 18 au 23 mars sur le thème de «l'info sur tous les fronts».

Monsieur le Maire Roland Balcerzak a soumis l'idée aux enseignants qui sont mobilisés sur ce sujet et ont démontré une réelle volonté de s'impliquer. Pendant 3 jours, le Républicain Lorrain a donc été remis chaque

matin aux élèves de CM1-CM2, avec un exemplaire par élève, soit 450 exemplaires distribués au total.

Une façon de sensibiliser les élèves à l'information mais aussi à la « désinformation » à laquelle ils peuvent être confrontés, et de stimuler leur imagination grâce au travail effectué en parallèle par les enseignants.

Une belle collaboration menée entre la municipalité et les écoles, pour le bien des enfants.



Le bien vivre ensemble

TROUBLES ANORMAUX DE VOISINAGE

Les beaux jours approchent... les nuisances avec ! Les troubles anormaux du voisinage correspondent au tapage (diurne ou nocturne) : nuisances visuelles, olfactives ou sonores.

- Sur les voies publiques, sont interdits « les bruits gênants par leur **intensité**, leur **durée** ou leur caractère **agressif** et **répétitif** ».
- **Pour les activités professionnelles :**
 - Pas de travaux à l'aide d'un outillage bruyant entre 20h00 et 8h00, ni les dimanches et jours fériés ;
 - Les restaurants, bars et cafés doivent prendre toutes les mesures nécessaires pour ne pas troubler le voisinage, notamment avec la musique.
- **Pour les propriétés privées :** les travaux à l'aide d'outillages bruyants ne peuvent être effectués que :
 - Du lundi au samedi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 19h30 ;
 - Les dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00.

Pour plus de renseignements, vous pouvez également prendre contact avec le **conciliateur de justice** présent en mairie.



SACS DE TRI PAR VENTS VIOLENTS

Nous invitons la population à ne pas sortir les sacs jaune par temps de vent violent. En effet, ces derniers sont déplacés par le vent et se retrouvent fréquemment éparpillés, avec leur contenu déversé sur la voie publique.

Afin de respecter l'environnement et le travail des agents chargés du ramassage, nous vous invitons à ne pas sortir ces sacs, dès lors que les conditions météo ne sont pas favorables (vents violents, fortes intempéries avec risque d'inondation, etc.)



PARCS DE JEUX

Les parcs de jeux sont prévus pour les enfants de 0 à 12 ans, et non pour les adultes.

Un poids maximal est fixé et ne doit pas être dépassé, pour la sécurité de tous et pour préserver les installations, qui n'ont pas été étudiées pour supporter un poids adulte.



VITESSE EXCESSIVE : SOYEZ PRUDENTS, ROULEZ TRANQUILLES

Rouler à une vitesse excessive est l'une des principales causes d'accidents de la route. Les conducteurs dépassant les limites de vitesse autorisées mettent en danger leur propre vie ainsi que celle des autres usagers de la route. Des abus sont régulièrement constatés sur Hettange-Grande. Il est essentiel pour tous les conducteurs de respecter les limites de vitesse indiquées sur les panneaux routiers. En roulant à une vitesse appropriée, vous contribuez à la sécurité de tous, et respectez les autres usagers. La Police Municipale et la Gendarmerie peuvent être amenés à verbaliser.

Le voyage bouleversant de la famille Bakalinskyi

Connue localement comme la famille qui a suivi le bus des réfugiés ukrainiens en voiture, les membres de la famille Oleksandr partagent leur histoire émouvante depuis leur fuite de Kiev.



France, 2024

Avant le déclenchement de la guerre, la vie d'Oleksandr, professeur d'université à Kiev, était calme. Sa femme s'occupait de la famille et de leur fils handicapé. Cependant, le bruit des premières explosions le 24 février à 5 h du matin les a contraints à abandonner leur vie confortable pour échapper à l'avancée de l'armée russe, qui était à seulement 10 kilomètres de leur domicile.

«Nous avons prévu de partir dans notre maison à 30 kms de Kiev, mais l'armée russe nous a forcés à reconsidérer notre plan. Pour éviter l'occupation, nous avons pris la route et sommes finalement arrivés en Pologne, où nous avons vécu plusieurs jours dans un gymnase», explique Oleksandr.

Le tournant décisif est survenu lorsque des volontaires polonais ont offert à la famille l'opportunité de venir en France. Ils ont suivi le bus affrété par la CCCE avec leur propre voiture. Leur arrivée à Hettange a été marquée par un soutien extraordinaire de la mairie et des habitants locaux.

«Le maire M. Balcerzak et les employés de la mairie ont été incroyablement généreux. Grâce à eux, nous avons acquis une certitude quant à notre avenir. Nous nous en souviendrons pour le reste de notre vie», partage Oleksandr.

Malgré le soutien, les premiers mois ont été difficiles avec un stress chronique et l'inquiétude constante pour la famille restée en Ukraine. Cependant, avec le temps, la famille Oleksandr a trouvé une certaine normalité en France. Oleksandr travaille désormais en tant que chercheur et professeur dans une école de commerce au Luxembourg, tandis que sa femme et ses enfants s'intègrent progressivement dans la vie française.

«Nous avons décidé de rester en France. Deux ans se sont écoulés, et nos enfants apprennent le français. Notre fils handicapé se sent beaucoup mieux qu'en Ukraine. Nous avons déjà des racines ici», affirme-t-il.

Bien que l'intégration ne soit pas toujours facile pour les étrangers, la famille



Avant la guerre...

Oleksandr est déterminée à comprendre le mode de vie français. «Nous aimons la France. Notre journée ne diffère pas de celle d'une famille française. Nous restons Ukrainiens, mais nous sommes certains que la France est aussi notre patrie», conclut Oleksandr, exprimant la gratitude et l'optimisme de sa famille face à cette nouvelle vie.



▲ Les parents de ma femme vivent en Ukraine. La photo montre leur rue après l'occupation.

Maisons détruites de nos voisins de notre village. ▼



▲ La photo montre le moment de l'offensive russe sur Kiev. Le village où se situe notre maison. Ma mère y vit toujours.



◀ La photo montre la maison des parents de ma femme (5 étages) après l'occupation.



Opération Nettoyons la nature

L'opération Nettoyons la nature s'est déroulée mi-mars à Hettange-Grande.

Cette action menée chaque année par la municipalité sur des secteurs ciblés, était cette fois répartie en 2 sites : le long de la route de Kanfen, ainsi que sur le futur chemin Sainte-Sabine.

La municipalité a pu compter sur l'engagement et le volontariat d'une trentaine de Sapeurs pompiers et JSP, ainsi que sur le Maire, les élus et agents de la ville qui se sont également mobilisés pour cet événement important.

Monsieur le Maire n'a pas ménagé ses efforts pour ouvrir la voie et donner le tempo à des JSP qui se sont montrés extrêmement dynamiques, motivés et disciplinés durant toute la durée de l'opération.

Grâce à leur efficacité pendant près de 3h, un nombre toujours important de déchets a été collecté sur la route de Kanfen, mais tout de même moins que les premières années, preuve en est que cette opération porte ses fruits.

Du côté du chemin Sainte-Sabine en revanche un nombre inimaginable de déchets ont été ramassés, sur ce terrain très pollué, car impraticable depuis plusieurs décennies.

4 allers retours avec des camions plateaux ont été nécessaires pour évacuer les déchets.

Cette action a permis de retirer 4 tonnes de déchets en tous genres, dont 1 caddie, 1 poussette, ou encore 1 chaise, et énormément de cannettes en verre.

Ce sont 4 tonnes de déchets en moins dans la nature, qui peut à nouveau respirer.

Un grand merci à toutes les personnes qui ont œuvré en faveur de la planète et de ses habitants.



Printemps des artistes

Le printemps des artistes revient à Hettange-Grande ! Chaque week-end durant tout le mois d'avril, découvrez une nouvelle exposition et plongez dans l'univers de quatre artistes aux horizons différents, à l'Espace Mercure.

MÉLANIE WINTER

Créative née, Mélanie Winter a toujours dessiné dans les marges de ses cahiers, et bien que l'art soit à ce jour pour elle une passion, sa profession s'articule autour du design graphique et de la production visuelle dans le secteur de l'enseignement supérieur et de la recherche.

Son parcours artistique commence dans la vingtaine et elle suit assidûment plusieurs cours : aquarelle, techniques mixtes et peinture à l'huile. Sa dernière formation implique le perfectionnement de compétences dans les techniques d'illustration.

Artiste touche à tout, elle puise son inspiration dans la beauté de la nature, les petits détails de la vie quotidienne et les histoires des personnes et lieux qu'elle croise. Son portfolio présente un spectre vibrant de créations, des représentations d'animaux hautes en couleur, des toiles abstraites texturées et des dessins méditatifs minutieux au stylo noir, caractérisés par la répétition rythmique de formes.



06-07 avril

Samedi : 14h-18h

Dimanche : 10h-12h / 14h-18h



BRIGITTE PINEL

Brigitte Pinel est née et a grandi en Lorraine. Elle dessine et peint depuis son plus jeune âge, et a eu tout le loisir de tester différentes techniques telles que crayons de couleurs, encre de chine, pastels secs, acrylique, huile, alliant parfois collage et peinture.

Elle a finalement opté pour une technique à l'huile ou à l'acrylique, qui lui permet de réaliser de beaux fondus. Entièrement autodidacte, elle présente une palette d'œuvres colorées où la lumière joue un rôle essentiel.

Sa peinture tantôt abstraite, tantôt extrêmement précise et détaillée, franchit les limites du réel et tend nettement vers le surréalisme.

Brigitte Pinel puise parfois son inspiration dans des photos, parfois dans l'actualité, ou encore à partir de ses rêves, là où son sens artistique l'emmène pour laisser émerger des formes et des couleurs qui décuplent l'imaginaire.

Elle a exposé quelques toiles pour la première fois en Novembre 2017 au Salon de Peintures « Talents cachés » de Roussy-Art Trois-Frontières, et a eu l'immense honneur de recevoir 2 prix lors de cette première exposition, ce qui l'a naturellement encouragé à continuer.

Très sensible à l'écologie et la préservation de notre planète, c'est tout naturellement que son imaginaire s'expatrie vers des contrées réparatrices et salvatrices ! Mais également vers des mondes invisibles, pétris de mystères, de mouvements et de couleurs enchanteresses, soulevant un voile d'émotions, comme faisant écho à une ancienne mémoire oubliée.



13-14 avril

Samedi : 14h-18h

Dimanche : 10h-12h / 13h30-17h30



DANIEL ACKERMANN

Daniel Ackermann a commencé à dessiner dès qu'il était en âge de tenir un crayon. Il a passé toute son adolescence à créer, avant de se diriger vers un travail d'apprenti, de soudeur et de tuyauteur, dans différentes entreprises au Luxembourg.

Il a finalement tout abandonné il y a six ans pour se consacrer entièrement à son art. Aujourd'hui, il travaille à temps plein sur ses sculptures et peintures, passant toute la journée du matin au soir à les créer. Ses anciens jobs de soudeur et de tuyauteur lui ont beaucoup servi dans sa pratique artistique. Il a su les mettre à profit pour concrétiser ses idées et réaliser des sculptures uniques, toujours à base de matériaux de récupération telles que des chutes d'inox ou de métal par exemple, en accord avec ses valeurs et ses considérations environnementales.

Daniel Ackermann est également réputé pour son travail sur les arbres de vie / arbres de paix. Selon lui, tous les êtres vivants se nourrissent et se reposent sur l'arbre de vie, qui puise ses racines dans la terre pour s'élever vers le ciel et la lumière. Son projet est de connecter les habitants de différentes villes et régions à travers cette représentation symbolique de la nature.

Il réalise également de nombreuses peintures à l'acrylique, tantôt abstraites, tantôt réalistes, sur des thèmes très variés comme le figuratif, les paysages, l'abstrait, ou encore les natures mortes.

+ **20-21 avril**
Samedi : 14h-18h
Dimanche : 10h-12h / 13h-17h30

HASSEN TOUATI

Entre évolution de la discipline et nouvelles tendances, les réalisations d'Hassen Touati racontent des histoires hautes en couleurs.

Artiste autodidacte, passionné de BD depuis son enfance, il dessine, se familiarise aux techniques traditionnelles au pinceau (acrylique, aquarelle...) et à la bombe de peinture, avant de découvrir l'aérographe dans les années 90, et de débiter cette discipline dès 1996.

Lors d'un concours de peinture en Bretagne, il rencontre Hugo et Daisy, organisateurs d'événements chez Orca, qui lui permettront de rejoindre un réseau de deux cent cinquante artistes internationaux et d'exposer en Allemagne, Belgique, Pays-bas et Autriche.

En France, il valorise sa discipline en créant l'unique Salon dédié au « Festival d'Aéroggraphie et de la Culture Kustom » depuis 2012.

De 2014 à 2019 il intervient pour une Société Américaine « Plantronics » pour des customisations à l'aéroggraphie de casques audio, lors d'événements

Gaming : Paris Games Week, Dreamhack et Game Assembly (Pays-bas, Suède, Finlande, Norvège et Danemark)

Son inspiration, Hassen Touati la trouve dans le cinéma, les jeux-vidéo, la création numérique, ou encore le monde animalier...

Son dada : le style fantaisiste, les portraits, les fresques murales

Depuis 2020, il ajoute une nouvelle corde à son arc en créant et réalisant des modélisations 3D sur ordinateur pour l'impression de sculptures et Art Toy (figurines), également visibles lors de cette exposition.

+ **27-28 avril**
Samedi : 14h-18h
Dimanche 10h-12h / 14h-18h



FINANCES

Le projet de budget 2024 sera construit sans augmentation des taxes

L'année 2024 est riche en projets. Le Conseil Municipal sera appelé à voter pour une non-augmentation des taux, qui resteront inchangés.

Ces investissements ont été rendus possibles grâce à la gestion prudente de la dernière décennie. **Les efforts fournis depuis 10 ans à Hettange-Grande sont la démonstration que la sagesse n'empêche pas l'ambition**, chacun peut l'apprécier dans l'évolution de notre ville.

Une dette exponentielle qui était à hauteur de 15 millions en 2013 avait un effet catastrophique paralysant les investissements. **Des difficultés techniques persistent car nous manquons de capacité d'autofinancement, cela est récurrent, c'est pour cela qu'il faut sans doute au niveau de l'intercommunalité réviser la culture en accordant plus de souplesse budgétaire aux communes et en se concentrant sur les grands projets.** La commune et ses élus auront toujours plus de réactivité pour agir.

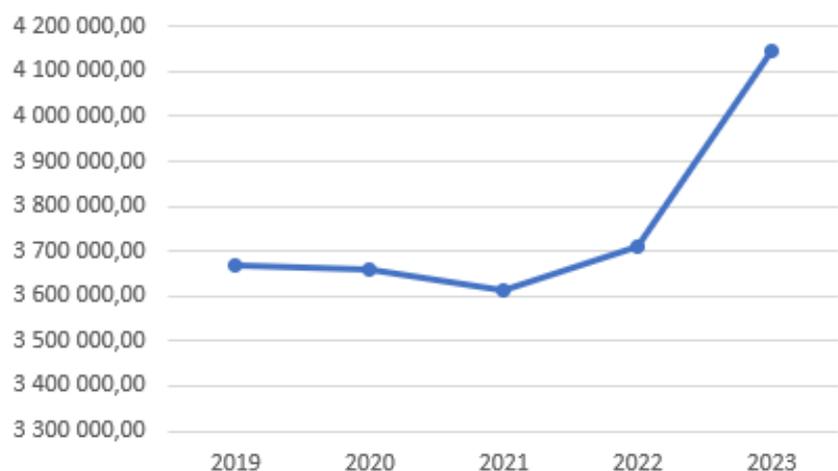


Notre volonté forte de ne pas recourir à l'emprunt l'année passée nous donne raison dans la mesure où 2 prêts à des taux relativement élevés sollicités en 2009 se clôtureront au second semestre et que l'année qui débute montre également des signes de baisse de l'inflation qui nous permettent de positiver quant à une éventuelle baisse des taux d'intérêt et ainsi nous permettre d'emprunter à des taux plus intéressants que les 2 années passées.



**DES FINANCES SAINES.
UN ENDETTEMENT MAÎTRISÉ.**

Évolution de certains postes de dépenses incompressibles



Évolution de certains postes de dépenses incompressibles

Postes	2019	2020	2021	2022	2023
Energie & Electricité	392 863,97	441 185,04	421 009,14	379 833,85	592 208,61
Carburants	21 021,37	14 974,75	21 187,06	24 603,10	34 801,68
Alimentation	187 207,64	101 305,01	127 491,42	167 034,92	240 970,13
Frais de nettoyage des locaux	75 965,39	174 212,03	256 055,54	237 438,78	213 238,61
Charges de personnel, frais assimilés	2 989 787,50	2 927 386,69	2 786 638,70	2 948 869,09	3 139 967,69
Total	3 666 845,87	3 659 063,52	3 612 381,86	3 757 779,74	4 221 186,72

La dette de notre commune est passée de près de 1.300€ par habitant à 633€ contre 821€ pour les communes de notre taille au niveau départemental.

« Les dettes c'est un état d'esprit » Alfred Capus ; notre état d'esprit était de la réduire pour pouvoir mieux investir dans des projets de proximité équilibrés dans tous les domaines de la vie quotidienne.

Les dépenses

La gestion d'une commune est équivalente à celle d'une famille, il faut dépenser selon les moyens que l'on possède. Il n'y a rien de plus facile que de voter une dépense et à l'inverse rien de plus difficile que de voter et trouver des recettes. Tout le monde exprime des besoins et veut vivre aux dépens de l'État, en oubliant que l'État c'est nous.

Nous décidons une nouvelle fois de ne pas augmenter les taxes locales, cela est une décision forte que chacun pourra apprécier.



Il apparaît dans la loi Finances 2024 que les collectivités vont une nouvelle fois être ponctionnées sévèrement.

Pour le confort et le service des administrés une commune a comme les foyers des frais de fonctionnement incompressibles.

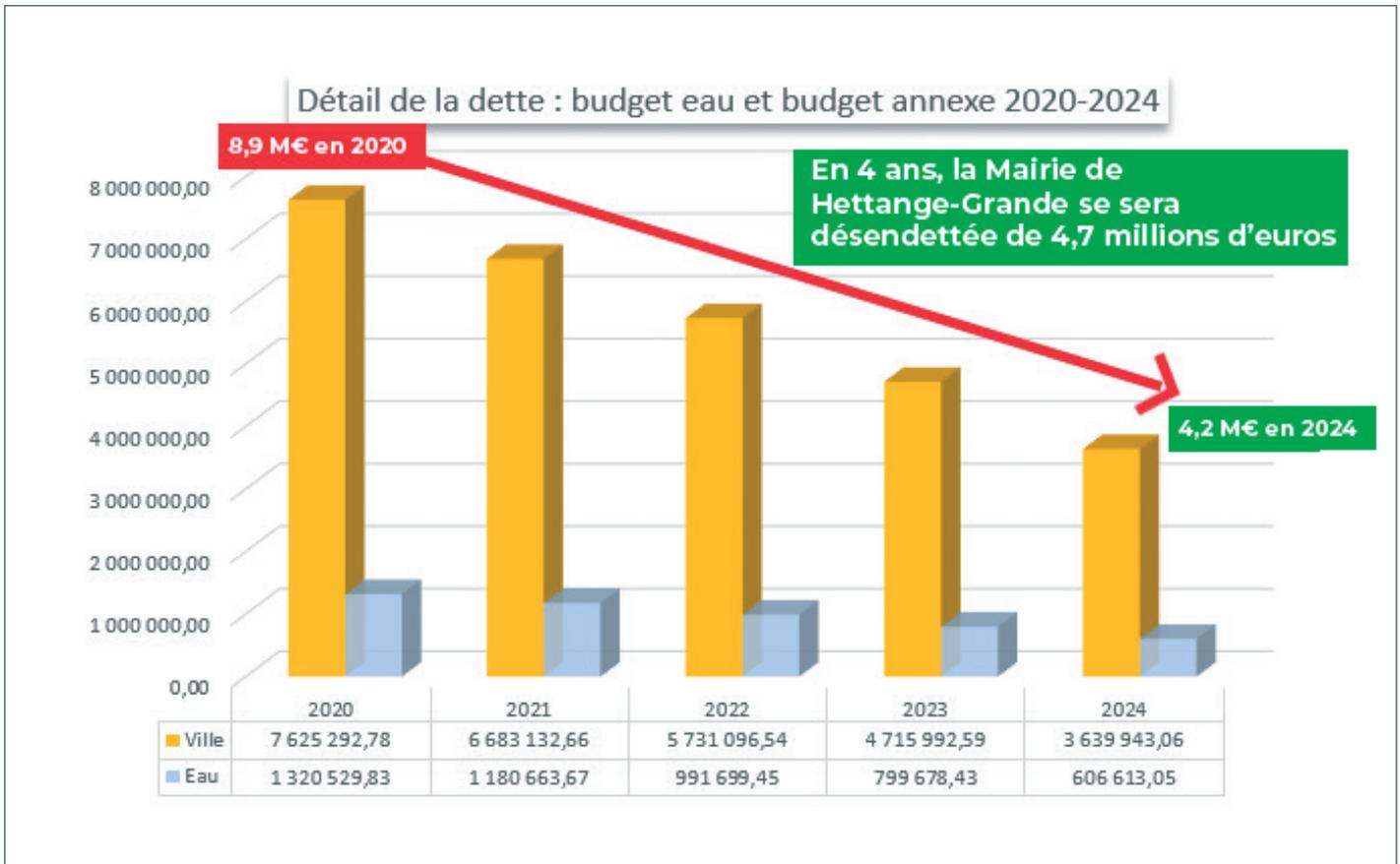
La hausse des frais de l'énergie est d'environ 55 % malgré la mise en place d'achat groupé qui nous a permis d'éviter le pire. Le périscolaire, élément indispensable dans les services a connu une hausse exponentielle des frais de bouche de près de 45% Malgré cela, nous n'avons répercuté aucune hausse des repas.

Les différents index et revalorisation augmente la masse salariale de 6.5%.

La hausse des taxes foncières engendrée par la volonté de l'état de relever la valeur locative de 7,1% a suffisamment fait souffrir les ménages **Nous décidons une nouvelle fois de ne pas augmenter les taxes locales, cela est une décision forte que chacun pourra apprécier.**

Malgré ces hausses de dépenses, les charges de fonctionnement sont de 803€ par habitant contre 1139€ pour les communes de la même importance au niveau national.

Regis Heil, Adjoint aux Finances



ROUTE BENELUX

Entretien végétation

Les agents municipaux sont intervenus pour entretenir les abords de la Route du Bénélux, en coupant les haies sauvages.

Les haies coupées sont ensuite broyées et récupérées pour enrichir les différents massifs de la commune, ce qui permet notamment de faire de la rétention d'eau et de réduire les besoins en arrosage.



Création du chemin Sainte-Sabine

Les travaux avancent bien, chemin Sainte-Sabine. L'entreprise Hautree, mandatée par la municipalité pour déblayer et sécuriser le site, fait émerger un véritable chemin de promenade, au bord de la Kissel.

C'est un véritable havre de paix qui s'ouvrira prochainement au public sous l'impulsion de la municipalité, et qui devrait également permettre de relier le centre de Hettange et de Soetrich. Ce projet sera complété par la création de jardins municipaux, après la déconstruction et la dépollution des anciens abris de jardin.

Malheureusement le déblayage a également permis de mettre en évidence de très nombreux déchets présents sur le site. Les agents municipaux sont mobilisés ainsi que les JSP et Sapeurs Pompiers dans le cadre de l'opération Nettoyons la Nature menée par la municipalité, pour les évacuer et rendre à ces lieux toute leur beauté, avant de pouvoir les pratiquer.



NICHOIRS À MÉSANGES

La municipalité a déjà installé une centaine de nichoirs à mésanges sur la commune.

Chaque année à l'approche de la période de nidification des oiseaux, les agents municipaux les nettoient en profondeur et les réparent si besoin, avant la période de nidification. Ces nichoirs jouent un rôle essentiel pour la préservation des mésanges, en leur offrant un abri sain et sécuritaire où établir leur nid. Les mésanges nous le rendent bien, car elles se nourrissent d'insectes nuisibles comme les chenilles processionnaires, dont elles constituent le principal prédateur. Seuls oiseaux capables de les consommer à tous les stades larvaires, les nids de chenilles peuvent ainsi être éliminés dès leur apparition, de façon naturelle. Implantés à titre préventif sur les types d'arbres où pourraient proliférer des chenilles, ce travail contribue autant à la biodiversité qu'à la protection de la santé des habitants et promeneurs. Une trentaine de nichoirs à mésanges seront encore ajoutés dans le futur aménagement du chemin Sainte-Sabine.





SALLE MERCURE

Travaux acoustiques

Des travaux de peinture et d'isolation phonique ont été réalisés Salle Mercure, afin de rafraîchir la salle et surtout d'en améliorer l'acoustique.

Le plafond et certaines parties du mur ont été entièrement repeints, et 4 panneaux en aluminium avec absorbant acoustique ont été suspendus au plafond par des élingues blanches.

Ces panneaux permettent de réduire considérablement la résonance et l'écho dans la salle, qui étaient provoqués par une trop grande hauteur sous plafond. L'acoustique est ainsi nettement

améliorée pour les nombreuses activités qui se tiennent à Mercure, comme les conseils municipaux, conférences, réunions, ou encore ateliers.

Réalisés par la société Anoux Peinture, ces travaux ont nécessité la mise en place d'un échafaudage roulant pour une durée de 3 semaines environ, et pour un budget total d'environ 12 000 €, financés par la municipalité.

STADE DES CARRIÈRES

Incompréhension face à la FFF

L'an passé, la municipalité a investi dans la rénovation du Stade des Carrières, avec le remplacement du terrain synthétique et la création de nouveaux aménagements.

Ces travaux chiffrés à hauteur d'un million d'euros ont été supervisés par des cabinets certifiés, avec l'avis favorable de la Ligue du Grand Est de football, et réalisés en conformité avec les recommandations de la FFF. Outre l'amélioration de la qualité et du confort de jeu, ils auraient dû permettre au complexe de passer en catégorie 5, au lieu de 6 actuellement.

Et pourtant, la stupéfaction est totale face à la décision de la FFF : le complexe est finalement rétrogradé en catégorie 7 à l'issue des travaux.

La raison évoquée : pour 2 terrains il aurait dû y avoir 4 vestiaires, et le complexe n'en possède que 3, ce qui était pourtant déjà le cas auparavant.

Une rétrogradation qui suscite donc la colère et l'incompréhension des élus et des utilisateurs de l'équipement car,



combles du paradoxe, si aucuns travaux d'amélioration n'avaient été entrepris, le complexe serait resté classé en catégorie 6.

Une absurdité de décisions imposées aux collectivités, souvent décriée par l'association des Maires de France David Lisnard.

Nouvelles plantations d'arbres dans la commune

Une vingtaine d'arbres ont été plantés par la municipalité à différents endroits de la ville : rue Camille Claudel, rond-point de l'Euro, école maternelle St Barbe, allée des Platanes, école maternelle Pasteur, abords du stade des Carrières, et talus du centre Europa.

Ces arbres sont de différentes essences : Celtis Australis, Ilex Crenata, platanes, mûriers, poiriers d'ornement, ou encore érables rouges. Outre leur choix esthétique, ils ont été choisis pour leurs particularités car ils nécessitent pour la plupart peu d'eau et d'entretien.

Agés d'une quinzaine d'années, ils mesurent déjà entre 5 à 6 mètres de haut et ont été implantés à des endroits propices à leur épanouissement, en tenant compte de la particularité des sols et de leur environnement.

Ces plantations s'inscrivent dans le cadre de la politique de végétalisation menée par la municipalité, afin d'apporter de l'ombre et de la fraîcheur dans la ville, tout en enrichissant la biodiversité en offrant un refuge pour de nombreuses espèces.

Elles font suite à de nombreuses autres plantations réalisées ces dernières années telles que route de Kanfen, rue de Pederobba, Place Mathias Loes, Place Schuman, rue Patton, route du Bénélux, ou encore dans la cour des écoles élémentaire et maternelle Pasteur.



AMÉNAGEMENT DE LA ZONE D'ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

Dans le cadre de l'aménagement de la ZAC d'Hettange-Grande, des plantations de haies sont en cours sur les terrains entre le Centre Technique Environnemental et la route départementale.

Une première opération de plantation a été réalisée en décembre, impliquant les élèves de CM2 de l'école Michelet pour sensibiliser les jeunes aux enjeux environnementaux.

Une seconde opération de plantation a lieu avec l'entreprise A.Keip Espaces Verts de Morhange, sélectionnée par la Communauté de Communes de Cattenom et environs pour cette mission.

Elle a réalisé la plantation d'une cinquantaine d'arbres, principalement des acer platinoïdes (érables) et des prunus avium (merisiers des oiseaux), ainsi qu'une centaine d'arbustes le long de la route, à proximité de la déchèterie.

Cette initiative vise à améliorer l'esthétique et l'environnement du secteur.

Au total, plus de 1600 végétaux ont été soigneusement plantés tout au long de ce vaste terrain, contribuant ainsi à recréer des milieux naturels et à renforcer la biodiversité locale.



CIMETIÈRE

Création d'un nouvel espace

La municipalité a entrepris des travaux au cimetière avec la création d'un nouvel espace, qui va permettre d'ajouter une quinzaine de tombes cinéraires en pleine terre, pour accueillir les défunts après la crémation.

La création de cet espace sera complétée par la pose d'une butée en pierre allant jusqu'à 50 cm de haut, et d'un grillage délimitant les abords du cimetière.

Ce nouvel aménagement a été rendu possible suite à l'incendie survenu sur la haie, qui a dû être intégralement retirée. Réalisé par la société SES Construction, l'aménagement permettra de répondre à un besoin réel de place dans le cimetière.



ENQUÊTE PUBLIQUE D14

Projet majeur défendu par la municipalité, tant attendu également par les populations et par les usagers, l'enquête publique de la D14 débute pour apporter une sécurisation et un meilleur confort à tous.

Le commissaire enquêteur se tiendra à la disposition du public en mairie de HettangeGrande le mardi 2 avril 2024 de 9h00 à 11h00, et les mardis 9 et 16 avril 2024 de 15h00 à 17h00.

Pendant la durée de l'enquête, les dossiers seront consultables à la mairie de Hettange, et sur le site internet de la préfecture de la Moselle → onglet publications.

Le public peut consigner ses observations et propositions pendant toute la durée de l'enquête :

- sur le registre à feuillets en mairie d'Hettange-Grande.
- par courrier, à l'attention du commissaire enquêteur, à la mairie d'Hettange-Grande, 8, place de la mairie - 57330 Hettange-Grande
- par courrier électronique :

pref-enquetes-publiques@moselle.gouv.fr.

LA TAILLE SANITAIRE ET DE SÉCURITÉ POUR LE TALUS EN FACE DE LA GARE

Dans la dynamique de préserver l'esthétique et la sécurité de l'espace urbain, les services techniques de la ville se sont consacrés à une taille sanitaire et de sécurité sur le talus en face de la gare.

D'une superficie d'environ 5000 m², cet espace vital bénéficie d'une attention particulière visant à éliminer les bois morts, retirer les branches fragilisées et éradiquer les sujets malades. La taille sanitaire représente bien plus qu'une simple intervention esthétique. Elle s'inscrit dans une démarche proactive de préservation de la santé des arbres.



RENCONTRE

Anne-France Colnat, Notaire associée à Hettange-Grande

Quel est le rôle d'un notaire ?

Le notaire est un officier public, nommé par le Ministre de la Justice, que l'Etat charge d'une mission de service public.

Pour l'exécution de sa mission, l'Etat lui délègue une partie de l'autorité publique : il assure le service public de l'authenticité. En sa qualité d'officier public, il confère, par sa signature, l'authenticité à l'acte qu'il reçoit et s'engage sur l'identité des parties, son contenu et sa date.

Le notaire est un professionnel du droit dont le rôle principal est de sécuriser et d'authentifier les actes juridiques.

Le notaire agit en tant que garant de la sécurité juridique des actes qu'il authentifie et offre des conseils juridiques aux parties impliquées.

Sa mission est de prévenir les litiges et de sécuriser les transactions juridiques, tout en respectant les règles et les lois en vigueur. Il éclaire les parties sur la portée de leurs engagements, les conséquences de l'acte, et de leur donner toutes explications utiles. Il veille au bon équilibre du contrat et s'assure du consentement éclairé, réel et juridiquement valable des parties.

Le notaire effectue toutes les démarches nécessaires, afin de permettre aux parties de réaliser une transaction sans mauvaise surprise...

Grâce à cette sécurité juridique, le nombre de contentieux consécutifs à un achat immobilier est extrêmement limité.

Pour certains actes, le recours à un notaire est obligatoire comme par exemple en matière de contrat de mariage, donation entre époux, donation, ou la vente d'un bien immobilier (appartement, maison, terrain).

Quelles sont les utilités de l'acte authentique par rapport à un acte sous seing privé ?

L'acte authentique reçu par un notaire a plusieurs effets :

- **La date certaine** : L'acte authentique fait pleine foi de sa date, ce qui en simplifie la preuve.
- **La force probante** : L'acte authentique fait foi de son contenu, s'agissant des éléments constatés et vérifiés par le notaire. On ne peut rapporter la preuve contraire que par une procédure

complexe, équivalente à celle de la contestation d'une décision judiciaire pour partialité du juge.

- **La force exécutoire** : Lorsque le débiteur n'exécute pas ses obligations pécuniaires, l'acte authentique évite au créancier d'avoir à obtenir un jugement, s'il veut le poursuivre en paiement de sa dette, alors que c'est indispensable pour l'acte sous seing privé. L'acte authentique est exécutoire de plein droit, comme une décision judiciaire.

Que comprennent les « frais de notaire » ?

Lors d'une transaction immobilière, les « frais de notaire » sont incontournables. Les « frais de notaire » sont principalement constitués de **droits de mutation**, c'est-à-dire d'un ensemble de **taxes**, que le notaire collecte et reverse au Trésor Public.

Dans le cadre d'une vente, ils sont destinés selon le cas, à l'État ou aux collectivités locales. Les droits de mutation sont calculés d'après la valeur du bien. Les émoluments revenant au notaire sont réglementés par l'État, et leur montant est fixé en pourcentage de la valeur de l'acte ou de la transaction concernée.

Les frais de notaire comprennent également :

Les émoluments de formalités : ces frais rémunèrent le notaire pour les formalités administratives qu'il effectue. Les débours qui correspondent aux frais avancés par le notaire pour le compte de ses clients afin de réaliser des démarches administratives nécessaires à la finalisation de l'acte.

Les notaires peuvent fournir des conseils lors de consultations gratuites pour aider les clients à comprendre les aspects juridiques de leur situation et déterminer si leurs services sont nécessaires.

Les notaires peuvent fournir des informations générales sur des sujets juridiques tels que le mariage, le divorce, les successions, les contrats, etc.

Quelle est la tendance du marché immobilier dans notre secteur ?

Après une année 2023 où nous avons constaté un fort recul du nombre de transactions, il y a tout lieu aujourd'hui d'être



optimiste et de croire en une reprise du marché immobilier.

Les taux des crédits immobiliers ont, semble-t-il, amorcé une descente après deux années difficiles. Et, la tendance baissière laisse entrevoir des jours meilleurs pour tout le monde, aussi bien pour les particuliers voulant devenir propriétaires que pour les représentants du secteur de l'immobilier.

Nous sommes au cœur d'un territoire dynamique qui est l'un des poumons économiques de la région Grand Est.

La demande immobilière est forte sur le secteur d'Hettange-Grande, qui bénéficie d'une forte attractivité.»



Anne-France COLNAT

Notaire associée
3 Impasse Serge Gainsbourg
57330 Hettange-Grande
03 82 80 12 40
anne.colnat@invictus-notaires.fr

Naissances



Léonie ANTOINE

Née le 22 janvier 2024
De Loïc ANTOINE
et Elodie ROHART



Amalia HARTER

Née le 11 février 2024
De Louis HARTER
et Camille HAYEE

Décès

- **SBARAGLI née GALLUCCIO Assunta** le 11 janvier
- **HEIL Antoine** le 15 janvier
- **GAVA Joseph** le 09 janvier
- **LANG née GERARDY Andrée** le 15 janvier
- **ORSINI née ANDREANI Maria** le 25 janvier
- **GARCIA Jean** le 22 janvier
- **DELEZIE Bernard** le 16 janvier
- **MEYER née SCHULER Camille** le 14 février
- **BESANÇON Jean** le 26 février
- **MERIQUE Gérard** le 16 février
- **GUARNIERI née GRIEBEL Lucie** le 04 mars
- **KOSTOMAJ Yvan** le 05 mars
- **LABNO Wladislas** le 08 mars
- **PERIN Albert** le 13 mars

APPEL À VOLONTAIRES

Devenez assesseur citoyen dans un bureau de vote !

Participez à la vie démocratique de la Ville en vous portant volontaire pour être assesseur lors des prochaines élections européennes qui se dérouleront le dimanche 9 juin 2024.

Chaque bureau de vote est constitué d'un président, d'un secrétaire et de deux assesseurs au minimum.

Le rôle de l'assesseur consiste à participer, aux côtés du président du bureau de vote et du secrétaire, au bon déroulement des opérations électorales.

Lors d'un scrutin, il est chargé de :

- Vérifier l'identité des électeurs et faire signer la liste d'émargement,
- Contrôler les procurations,
- Apposer la date du scrutin sur les cartes d'électeur,

- S'assurer du bon déroulement du dépouillement.
- Si vous souhaitez vous investir pour participer au processus des élections, déposez votre candidature par téléphone au 03 82 53 10 02 ou par courriel à l'adresse suivante : etatscivil@hettange-grande.fr.

Les conditions à remplir :

- Être inscrit sur les listes électorales de la Ville de Hettange-Grande.
- Être âgé de 18 ans minimum.

+ Le Service Etat-Civil /Elections reste à votre disposition au **03 82 53 10 02** et vous remercie par avance pour votre disponibilité.



HETTANGE-GRANDE



La Lyre

18-19 MAI

Fête de l'Amitié Musicale

Place Schuman

SAMEDI

Bal Italien Gratuit

Orchestre BAILA

Repas Italien

sur **RESERVATION**

Tel : 06 81 28 87 81

lalyre57330@gmail.com



De 20h
à minuit

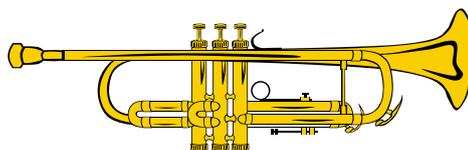


A partir
de 10h

DIMANCHE

Exposition Voitures de Prestige

Concerts d'Harmonies



hettange-grande
SOCIÉTÉ

Restauration sur place

Crédit  Mutuel